

---

---

# NIGHTHAWK NEWSLETTER

SEPTEMBER 30, 2012



Kathy Dahlgren -Principal

Junell Lawrence – Office Manager

---

**Thank You!!!** "Ernie would like to thank all of the parents, staff and students who came out to our school to help with the "Garden Party" school garden clean up. I expected everyone to leave when it started to rain hard, but the volunteers stayed through the downpour and went on to work in the soggy situation. Our Nord Country School people are a determined group!"

## Mark Your Calendars!

- 10/2 PTO Meeting Burger Hut 6:00pm
- 10/3 Fall Picture Day
- 10/3 Minimum Day dismissal 12:50
- 10/9 NCS Board Meeting 6:00 pm
- 10/12 Harvest Festival 10:00 am to 3:00 pm

**Minimum Day** Thursday October 3 is a Minimum Day. The teachers are taking the afternoon to meet with a few parents for a mid-trimester conference. Students will be excused at 12:50 pm. The Afterschool Program will take over then. The buses will run at their normal times. **If your child is not enrolled in the afterschool program they need to be picked up by 1:00!**

**PTO Fundraiser/Meeting** Join us for the next PTO meeting and Fundraiser at Burger Hut (on Cohasset). Bring a flyer and a percentage of your sale will go to our school.

**Chico Bag Fundraiser** Remember order forms are due back along with any money collected by Oct. 3<sup>rd</sup>. Any checks collected should be made payable to Nord Country School. Encourage family and friends to support our school by buying a Chico Bag!

**Harvest Festival** Nord Country School's 9<sup>th</sup> Annual Harvest Festival is Oct. 12<sup>th</sup> from 10 am.–3 pm. We are planning a fun day with activities for all ages. There will be plenty of food, including BBQ & Baked Goods

Room Parents will be calling to ask for volunteers from each class to help. If you haven't been called and would like to help please contact your child's teacher or talk to Mrs. Lawrence in the office 891-3138.

We really need help with set-up Friday at 6pm, or cleanup Saturday from 3 to 5pm please sign up in the office. Thanks!

**This is a great family and community event so be sure to invite your friends and neighbors.**



**Picture Day** is Thursday Oct. 3<sup>rd</sup>. Your child should have a picture packet with all the information needed to purchase pictures.

**Golden Ticket Winners** Congratulations to the students who were the winners in the Golden Ticket drawing: **Asher Yates, Cristian Jimenez-Santos, Edwin Esparaza, Samantha Rice, Archibalt Rice, Briana Polino, Delilah Cornelio, Levi Shults and Selina Stockwell** -GREAT JOB!

**Vaccination Clinic** The Butte Schools Self-Funded Programs (BSSP) has a vaccination clinic scheduled in the Chico Unified District Office Large Conference Room on Tuesday, October 8, from 3:00-6:00 PM and have just added additional time slots for this event. **Vaccinations are free** for employees and dependents covered by BSSP's medical plan but non-covered employees can also schedule an appointment. Available vaccinations (and cost for non-covered employees) are below:

- Seasonal influenza (age 4 and over; \$23)
- Pneumonia (age 55 and over; \$80)
- Shingles (age 50 and over; \$225)
- Tdap (age 10 and over; \$51)

Appointments are required and can be made here: <https://server19.securedata-trans.com/ap/butteschoolselffundedprograms/index.php?page=10%20>. Appointments can also be scheduled at this link for clinics in Gridley (10/7), Paradise (10/9) and Oroville (10/10).

**5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup> Grade Fundraisers** 5<sup>th</sup> Grade Students will be selling SMENCILS on some Fridays @ 2:30 for \$1.00 each. This is a fundraiser for their fieldtrip to the Balclutha in San Francisco. 6<sup>th</sup> Grader Students will be selling Gogurts on the other Fridays for \$ 1.00 for their fieldtrip to Whiskeytown Environmental Camp.

# NIGHTHAWK NEWSLETTER

SEPTEMBER 30, 2012

Kathy Dahlgren -Principal

Junell Lawrence – Office Manager

## **Muchas Gracias**

Ernie le gustaría dar las gracias a todos los padres, el personal de la escuela y los estudiantes quienes ayudaron en el jardín el sábado antepasado. "Pensé que muchas personas se iban a ir cuando comenzó a llover pero los voluntarios continuaron trabajando aunque estuviera lloviendo. Nuestra comunidad es un grupo determinado."

**Día Mínimo** Este jueves, 3 de octubre, es un día mínimo. Las maestras estarán conversando con algunos padres como parte de las conferencias que tendremos este año a mediados del trimestre. Los estudiantes saldrán a las 12:50 p.m. El Programa de Enriquecimiento se hará cargo de los estudiantes de las 12:50 para adelante. Los horarios del autobús no cambiarán. **Si su estudiante no está participando en el Programa de Enriquecimiento, necesita recogerlo (la) a no más tardar la 1:00 p.m.!**

## **Junta/Evento de Recaudación de PTO**

Están invitados a la próxima junta de PTO en Burger Hut (en Cohasset). También será un evento para recaudar fondos para nuestra escuela. Traigan un volante para que un porcentaje de sus compras sea donado a nuestra escuela.

## **Recaudación de Fondos – Chico Bag**

Recuerden que los formularios de pedido se necesitan entregar, junto con el dinero, para el 3 de octubre. Cheques que han sido colectados necesitan ser escritos a Nord Country School. Traten de animar a sus familiares y amigos a que apoyen a nuestra escuela comprando una bolsa. Gracias!

## **Festival de la Cosecha**

Nuestro noveno Festival de la Cosecha será el 12 de octubre de 10a.m.– 3 p.m. Este día será muy divertido con muchas actividades para todas las edades. Habrá mucha comida. Algunos voluntarios les estarán haciendo llamadas por teléfono para ver quién puede ayudar con este evento. Si están interesados en ayudar, se pueden comunicar con la Sra. Lawrence en la oficina (891-3138) o con la maestra de sus hijos(as). Necesitamos mucha ayuda con los arreglos el viernes a las 6:00 p.m. o con la limpieza el sábado, de 3:00-5:00 p.m. Favor de apuntarse en la oficina. ¡Gracias!

**Este es un gran evento familiar y comunitario así que inviten a sus amigos y vecinos.**

**El Día de Fotografías** es este jueves, 3 de octubre. Su hijo/a ya debería haber llevado a casa un paquete con toda la información para comprar fotos.

## **!Marquen sus Calendarios!**

- 2/10 Junta de PTO 6 pm en Burger Hut
- 3/10 Día de Fotografías
- 3/10 Día Mínimo - Hora de Salir 12:50 p.m.
- 9/10 Junta de la Mesa Directiva de NCS
- 12/10 Festival de la Cosecha 10:00 am - 3:00 pm

**Boletos de Oro** Felicidades a los estudiantes que se ganaron boletos de oro la semana pasada en el sorteo: **Asher Yates, Cristian Jimenez-Santos, Edwin Esparaza, Samantha Rice, Archibald Rice, Briana Polino, Delilah Cornelio, Levi Shults and Selina Stockwell.** ¡Buen Trabajo!

**Clínica de Vacunación** Habrá vacunas que serán proporcionadas por el programa titulado Butte Schools Self Funded Programs (BSSP) localizado en el salón de conferencias grande en la oficina del distrito de Chico. Será el martes, 8 de octubre de 3:00 a 6:00 p.m. Estas vacunas **serán gratuitas** para los empleados y dependientes que están cubiertos por BSSP's plan médico, aunque empleados que no están cubiertos por este plan de salud también pueden pedir una cita por un costo. Las siguientes vacunas se ofrecerán:

- Influenza estacional (edad de 55 años o mayor; \$80)
- Neumonía (edad de 4 años o mayor; \$23)
- Culebrilla (edad de 50 años o mayor; \$225)
- Tdap (edad de 10 años o mayor; \$51)

Se necesita tener una cita y se puede hacer aquí:

<https://server19.securedata-trans.com/ap/butteschoolselffundedprograms/index.php?page=10%20>.

También se puede hacer citas para las siguientes clínicas: Gridley (10/7), Paradise (10/9) y Oroville (10/10)

## **Recaudación de Fondos – Quinto y Sexto**

**Grados** Los estudiantes del quinto grado estarán recaudando fondos vendiendo SMENCILS (lápices aromáticos) durante algunos viernes a las 2:30 p.m. Cada lapiz cuesta \$1.00 y los fondos que se recauden serán para poder ir al viaje a San Francisco. Los estudiantes del sexto grado estarán vendiendo Gogurts los restos de los viernes que los estudiantes del quinto grado no estén vendiendo lápices. Los Gogurts se venderán por \$1.00 y estos fondos que se recauden serán para el paseo al campamento ambiental llamado Whiskeytown.